



www.revistacontactototal.com

Nº. 141 | JUNIO 9 A 22 DE 2022

Publicación Quincenal Gratuita

Fotografía: Pantaya

Enfrentando lo sobrenatural
ANA CLAUDIA TALANCÓN
En "El Refugio"

CONTACTO
total

"LA REVISTA QUE HABLA"



Lo que no sabemos de
DANIEL RENÉ
Nos presenta "Libélula"

Fotografía: Hulu



Asesinatos espeluznantes
YARELI ARIZMENDI
En el podcast "Pesadillas criminales"



EVITE COMPRAR UN VEHÍCULO ROBADO
¡Que no le pase a usted!



¿Necesita ayuda con sus pagos mensuales de Medicare?



Navigating Medicare

PODRÍA TAMBIÉN CALIFICAR PARA RECIBIR ASISTENCIA CON LOS COSTOS PARA MEDICAMENTOS RECETADOS.

Un consejero de SHIP le dará más información sobre los programas que le podrían ayudar a reducir sus costos de Medicare.

LLAME HOY A LA LÍNEA GRATUITA Y CONFIDENCIAL DE AYUDA EN ARIZONA PARA BENEFICIARIOS DE MEDICARE AL

602.280.1059

Este proyecto ha sido apoyado en parte por la subvención número 1801AZMIAA y 1801AZMISH de la Administration for Community Living del Departamento de la Salud y Servicios Humanos de los E.E.U.U., Washington, D.C. 20201

VALENTINAS PARTY WORLD

**VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS**

OFERTA ESPECIAL
DOS PIÑATAS DE 9 PICOS, UN COMBO DE DULCES Y EL PALITO PARA LA PIÑATA POR **SOLO \$29.99.**

- BANDERAS**
- ZARAPES**
- SOMBREROS**
- MARACAS**
- REBOSOS**
- PAPEL PICADO**
- CAMPANAS DE PAPEL**
- TRENZAS**
- MATRACAS**
- OLLAS DE BARRO**
- JARRITOS JAIBOLEROS**
- TORTILLEROS**
- MOLCAJETES**
- ALCANCÍAS**
- BOLSAS DE JERSEY**
- GLOBOS**
- PIÑATAS**

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

CALLE 24 Y MCDOWELL 2454 E MCDOWELL RD PHOENIX, AZ 85008 (602) 275-2232 LUNES A SÁBADO 8:00AM A 7:00PM DOMINGO 1:00PM A 5:00PM	AVENIDA 35 Y VIRGINIA 2540 N 35TH AVE #2 PHOENIX, AZ 85009 (602) 442-9487 LUNES A SÁBADO 7:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM	AVENIDA 43 Y CACTUS 4322 W CACTUS RD, GLENDALE, AZ 85304 (602) 595-0880 LUNES A SÁBADO 8:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM
---	---	---



Más de 3 mil millones de dólares para Centroamérica

¡ESA ERA LA JUGADA PRESIDENTE BIDEN!

La frontera sur de los Estados Unidos se ha convertido en el escenario de una tragedia que por décadas ha golpeado a los inmigrantes que buscando una vida mejor se arriesgan a llegar ahí para empezar una nueva vida. Pero la realidad es muy diferente. Casi 2 millones de personas han sido deportadas y regresadas a sus países de origen, las caravanas desde Centroamérica aumentan casi que sistemáticamente poniendo en jaque a las autoridades, el desierto se convierte en testigo de muerte y abuso de los más desfavorecidos.

Por esto demócratas y republicanos exigen una solución. Muchos no ayudan pero quieren una solución. Aunque el presidente Biden y su gobierno han actuado con compasión pero ajustados a las leyes, el problema crece y crece.

No hay que ser muy sabios para entender que los verdaderos orígenes del problema están en cada uno de los países de donde vienen los migrantes. Por eso alienta saber que el presidente Biden y su vicepresidenta Harris, aprovecharon la cumbre de las Américas para hacer un gran anuncio. Tres planes para Centroamérica que buscan evitar la inmigración indocumentada dando una mejor calidad de vida en su propia tierra.

En total se invertirán más de 3200 millones de dólares. Una cifra fabulosa que sin duda será un muy buen comienzo de soluciones. La vicepresidenta Harris dijo que el primero será el lanzamiento del Cuerpo de Servicio Centroamericano. Una iniciativa de 50 millones enfocada en oportunidades de servicio comunitario



Fotografía: Stratos Brilakis / Shutterstock.com

remunerado, tutoría y camino hacia un futuro empleo. Otro plan habla del compromiso de empresas del sector privado y organizaciones para apoyar el empoderamiento económico de las mujeres. Será impulsado por compañías como Mastercard, Microsoft, Pepsico, Care International y Cargill entre otras. Y el tercero habla de una inversión adicional del sector privado por mil 900 millones de dólares.

La clave debe estar en quien va a manejar el dinero. Que se ejecute en obras y programas que le sirvan a la gente y que no se esfume. ¡Este sí es el camino correcto! Pero solo debe ser el comienzo de una verdadera política para solucionar el problema migratorio. ¡Buena esa, presidente Biden!

CONTACTO TOTAL "LA REVISTA QUE HABLA" ES UNA PUBLICACIÓN QUINCENAL GRATUITA PRODUCIDA POR MEDIOS HISPANOS LLC.
 Directora general: **DIANA GUALDRÓN**. Editor General: **GABRIEL VILLALOBOS**. Directora Creativa: **DORA INÉS VILLALOBOS A**. Diseñador Gráfico: **CARLOS AGUILAR**. Diseño: **IN HOUSE MH**. Web Master: **DIVA PRODUCTIONS**. Departamento Comercial: **ZULMA LINZUAIN** Fotografía: **Angel Mena Photography** Colaboradores en esta edición: **LOURDES LERMA, FRANCISCO JAUREGUI** Producción General: **SANDRA CARMONA**. Distribución: **RED DE DISTRIBUCIÓN MEDIOS HISPANOS, MANUEL GIL E HILARIO ISLAS** Community Manager: **NICOLAS GUTIÉRREZ**

PARA ANUNCIARSE AQUI COMUNIQUESE AL TELÉFONO 602 751 2106
 CONTACTO TOTAL: E-MAIL: contacto@revistacontactototal.com. TELÉFONO: 602 751 2106 www.revistacontactototal.com

El contenido de los artículos, avisos y ofertas publicitarias son responsabilidad exclusiva de sus autores, en tal sentido CONTACTO TOTAL no se responsabiliza por el contenido de los mismos. ESTÁ PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS ARTÍCULOS, ANUNCIOS, FOTOGRAFÍAS Y MATERIAL PUBLICITARIO SIN PREVIA AUTORIZACIÓN DE MEDIOS HISPANOS LLC.

En esta edición

Busque este ícono en los artículos y escuche los audios en nuestra web: www.revistacontactototal.com



PANORAMA LOCAL	6
¡Evite comprar algún vehículo robado!	
PANTALLA GRANDE	8
"Minions: The rise of Gru" y "Bullet Train"	
INMIGRACIÓN AL DÍA	12
La verdad sobre el tema de la carga pública	
STREAMING	14
Ya casi se estrena "El Refugio"	
FAMOSOS DE AQUÍ Y ALLÁ	18
Lo que no sabes de Daniel René	
ENTÉRATE	24
Los asesinatos más espeluznantes de la vida real en un podcast	
SI SE PUEDE	26
¡Comience su propio negocio de entrega!	
EN LA MIRA	30
\$3.5 millones para asistencia financiera	
CALENDARIO DE EVENTOS	32
Aliento conmemora los 10 años de DACA con el documental 'the dream is now'	
PUNTO DE VISTA	36
Uvalde y el control de armas en los Estados Unidos	
¡PARE OREJA Y APUNTE!	40
A CHAMBEAR	42

Mi Tienda Latina

Lunes a Domingo 9:30 a.m. - 9:00 p.m.
mitiendalatina@gmail.com
 1811 N. 24th St, Ste E
 Phoenix, AZ 85008

PRODUCTOS DE SU PAÍS

- **Argentinos** • **Brasileros**
- **Colombianos** • **Cubanos**
- **Dominicanos** •
- Guatemaltecos** • **Hondureños**
- **Peruanos**
- **Salvadoreños** • **Uruguayos**
- **Venezolanos**

Aceptamos estampillas de comida

Teléfono **602 286 6422**
 Fax **602 286 0022**

Paquetería a México y envío de encomiendas a Centroamérica

Que no le pase a usted

¡Evite comprar algún vehículo robado!



Por **LOURDES LERMA**
llerma@azdot.gov
Vocera del Departamento
de Transporte de Arizona
(ADOT) y su
División de Vehículos
Motorizados (MVD)

Hace algún tiempo, una persona de México me contactó para pedir mi ayuda en una situación legal en la que se encontraba. La razón es que compró aquí en Arizona un “pick up”, “troca” o “camioneta” (como usted quiera llamarle) de doble cabina, hizo todo legalmente, pagó la importación a México y todo se veía muy bien. La persona estaba muy contenta pues era un vehículo que disfrutaría con su familia.

- La etiqueta con la información de la serie del vehículo (VIN) que se encuentra adherida al marco de la puerta del lado del conductor, era original pero estaba sobrepuesta, ya que tenía violaciones a los candados de seguridad. Esta serie coincidía con la información en el título que la persona había recibido al momento de comprar la “troca”.
- La placa de metal con el número de serie (VIN) que se ubica en el tablero, estaba sobrepuesta con unos remaches que no eran de fábrica y coincidía con el número de serie del título.
- También tenía otra etiqueta adherida a la puerta trasera con un número de serie diferente.
- Y el número de serie en el chasis coincidía con la etiqueta de la puerta trasera.

La policía al pedir información a los Estados Unidos, encontró que ese vehículo tenía reporte de robo. Como

Apenas tenía aproximadamente 10 meses de haberla comprado pero un día, de manera sorpresiva, un grupo de policías se dieron a la tarea de hacer una revisión exhaustiva a su vehículo y encontró lo siguiente:

Arizona Decor Flower Shop

¡La esencia de lo inolvidable!

Un arreglo floral enamora, fortalece una amistad, expresa solidaridad y da vida y belleza a todo lugar...

Arreglos únicos y de la mejor calidad para toda ocasión

Decoracion de eventos Corsage
Decoracion de alcobas Boutonniere
Ramos de novia Funerales y mucho más

¡ORDENA YA!

(480) 506-9351

www.arizonadecorflowershop.com



*Desde los campos de
Holanda, Colombia y Ecuador
las más bellas y hermosas
floras naturales*



Fotografía: Shutterstock

podrá imaginarse, el vehículo quedó confiscado, la persona perdió los miles de dólares que pagó por la compra y no quedó detenido ya que pudo comprobar que lo había obtenido siguiendo el procedimiento legalmente.

Esta es sólo una historia más de las muchas que lamentablemente suceden diariamente. Recuerde que siempre hay gente sin escrúpulos que se encarga de robarle el dinero a personas inocentes.

Por eso, constantemente hablo de las precauciones que debe tomar una persona que está por comprar un vehículo de manera privada, es decir, a los que compran vehículos que se anuncian en periódicos, internet, revistas o que se encuentran en la calle.

Siempre verifique que el número de serie del tablero, el de la puerta y el título coinciden entre sí y que no tienen alteraciones o que no hayan sido removidos. También solicite información del vendedor en caso de que necesite tomar acciones legales en el futuro.

No sea una víctima más, sea un comprador inteligente e informado.

¡No hay razón para hacer una compra rápida, no permita que el vendedor lo presione. Tenga cuidado!

“MINIONS: THE RISE OF GRU”

despliegan sus habilidades mientras construyen su primera guarida, experimentan con sus primeras armas y llevan adelante sus primeras misiones.

En el camino, Gru descubrirá que hasta los chicos malos a veces necesitan un poco de ayuda de sus amigos.



Fotografías: Getty Images/Universal Pictures

Repleta del característico humor subversivo de Illumination, sofisticación pop, sincera emoción, sensibilidad musical y escenas increíbles de acción, Minions: The Rise of Gru presenta un elenco nuevo y excitante de estrellas, entre las que se encuentran, como miembros de los Vicious 6, Taraji P. Henson como la genial y confiada Belle Bottom, Jean-Claude Van Damme es Jean Clawed, Lucy Lawless interpreta a Nunchuck, Dolph Lundgren como Svengance y Danny Trejo en el papel de Stronghold, entre otros.

La película de acción y comedia llega a las salas de cine el 1 de julio de 2022.



Imágenes: Sony Pictures

“BULLET TRAIN”



Imágenes: Sony Pictures

Ya es hora de ver de nuevo a Brad Pitt en acción. Muy pronto lo veremos en “Tren bala” interpretando a Ladybug, un desafortunado asesino decidido a hacer su trabajo pacíficamente. El destino, sin embargo, puede tener otros planes, ya que la última misión de Ladybug lo pone en curso de colisión con adversarios letales de todo el mundo, todos con objetivos conectados, pero en conflicto, en el tren más rápido del mundo.

Del director de Deadpool 2, David Leitch, el final de la línea es solo el comienzo de un emocionante viaje salvaje e ininterrumpido a través del Japón moderno. Acompaña a Brad Pitt un gran elenco: Joey Rey, Aaron Taylor Johnson, Brian Tyree Henry, Andres Koji, Hiroyuki Sanada, Michael Shanon, Benito A Martínez Ocasio, el famoso Bad Bunny.

La cinta de acción extrema y misterio estará exclusivamente en cine desde el 5 de agosto de 2022.

¿LASTIMADO EN UN ACCIDENTE?

Primero llame al Dr. Maloney para que dirija su caso ¡No necesita abogado!



DR. PATRICK MALONEY - DIRECTOR CLINICO



SI HA TENIDO UN ACCIDENTE DE TRABAJO ¡USTED TIENE DERECHOS!

TRATAMIENTO POR:
Lesiones de accidente de tráfico
Lesiones en el lugar de trabajo
lesiones personales

MALONEY
CHIROPRACTIC CLINIC
Competence · Integrity · Solutions

2525 E Thomas - Suite #1
Phoenix, AZ 85016

Estamos para ayudarle!

www.maloneychiropractic.net
(602) 955-2858

¡ES TIEMPO DE ESTAR ALERTA!

¡Cuando se habla de deportaciones usted debe estar bien asesorado!



Si ha tenido problemas de DUI, violencia doméstica o casos de drogas usted está en la mira de inmigración.

¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
 INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
 CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

24 HORAS AL DÍA /
 7 DÍAS A LA SEMANA
**ATENCIÓN
 PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
 INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

AZ DENTAL

Dentista familiar y cosmético



Limpieza - Rellenos - Coronas
Puentes - Dentaduras - Implantes



¡Los Esperamos!
* PRESENTE LA REVISTA CON ESTE ANUNCIO PARA OBTENER LOS ESPECIALES

30%

de descuento en cualquier tratamiento para pacientes sin aseguranza

Aceptamos la mayoría de aseguranzas

Planes de pago

United Health Care Community Plan



Phoenix

West Phoenix

515 N 35th Ave. Ste 122
Phoenix, AZ 85009
(602) 455-0505

9014 W Thomas Rd. Ste 103
Phoenix, AZ 85037
(623) 872-9117

La verdad sobre el tema de la carga pública

USCIS actualizó la página web de recursos acerca de carga pública para proporcionar información sobre la causal de inadmisibilidad por motivos de carga pública y los beneficios públicos disponibles para los no ciudadanos.

El Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS) ha actualizado su página web de recursos sobre carga pública con información adicional para ayudar a reducir la confusión y el miedo que podrían impedir que los inmigrantes y sus familias, incluidos los ciudadanos estadounidenses y sus hijos, tengan acceso a servicios importantes del gobierno que están disponibles para ellos. USCIS continúa la aplicación de la causal de inadmisibilidad por motivos de carga pública (sección 212(a)(4) de la Ley de Inmigración y Nacionalidad) según lo establecido en la Guía Provisional de Campo de 1999 para determinar si un no ciudadano es inadmisibles por motivos de carga pública. Información adicional sobre la Guía Provisional de Campo de 1999 está disponible en nuestra página web de recursos sobre carga pública.

En la sección de preguntas y respuestas se abordan preocupaciones comunes y conceptos erróneos sobre la causal de inadmisibilidad por motivos de carga pública. Por ejemplo, no se consideran las vacunas o los beneficios públicos específicamente relacionados con la pandemia de COVID-19 al hacer determinaciones de carga pública.



¡LA AGENCIA DE EMPLEO QUE SIEMPRE TIENE POSICIONES DISPONIBLES!

Si está buscando trabajo, Sonoran Personnel Group le ofrece soluciones efectivas.

¡Acérquese a nuestras oficinas o comuníquese con nosotros!

623-473-4150

725 W Indian School Road, Suite 134
Phoenix, Arizona 85013

sonoranpersonnelgroup.com

¡Aplique hoy y empiece a trabajar!

Tenemos cientos de ofertas de empleo para usted.

También le ayudamos a los empleadores a encontrar la persona

en.



Fotografía: Shutterstock

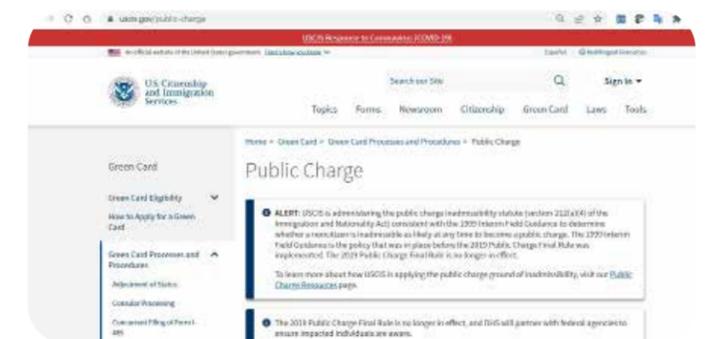
USCIS exhorta a todas las personas, incluidos los no ciudadanos, a buscar la atención médica necesaria, incluido el tratamiento o los servicios preventivos para COVID-19. Los no ciudadanos pueden buscar beneficios y servicios relacionados con la pandemia (incluida la asistencia alimentaria, los programas de vivienda y otros) para los que son elegibles, sin temor a consecuencias negativas en su estatus migratorio.

El contenido actualizado aclara que son relativamente pocos los no ciudadanos en Estados Unidos que están sujetos a la causal de inadmisibilidad por carga pública y son elegibles para los beneficios públicos considerados bajo la Guía Provisional de Campo de 1999, incluidos la Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI), Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF) y programas (incluido Medicaid) que apoyan a no ciudadanos que están en instituciones de cuidado a largo plazo a expensas del gobierno.

En su comunicado USCIS añade: “De acuerdo con la Orden Ejecutiva 14012, seguimos comprometidos a restaurar la confianza en nuestro sistema de inmigración legal. Queremos asegurarnos de que los inmigrantes y sus familias, muchos de los cuales son trabajadores esenciales y de primera línea, no se vean disuadidos por la confusión o el miedo de obtener acceso a servicios gubernamentales importantes a los que son elegibles para mantener a sus familias seguras y saludables”

La Guía Provisional de Campo de 1999 es la política que estaba en vigor antes de la Regla Final de Carga Pública de 2019. La Regla Final de Carga Pública de 2019 ya no está en vigor. El 24 de febrero de 2022, el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) publicó una notificación de reglamentación propuesta (NPRM) sobre la causal de inadmisibilidad por carga pública. Después de completar un análisis de la opinión pública recibida sobre la NPRM, DHS planifica publicar una nueva regla final en julio o agosto de 2022 que establecerá nuevas regulaciones de la causal de inadmisibilidad por carga pública. La nueva regla final sustituirá finalmente la Guía Provisional de Campo de 1999.

Para más información sobre la causal de inadmisibilidad por motivos de carga pública, por favor, vea la página de Carga Pública en el sitio web de USCIS.



Página web del Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS)

YA CASI SE ESTRENA "EL

Una de las primeras series en español de ciencia ficción, El Refugio, solo se podrá ver en la plataforma de streaming Pantaya que acaba de lanzar el tráiler y póster oficial.

La serie original de Pantaya cuenta la historia de una familia que vivirá las horas más extrañas de su vida cuando empiezan a ocurrir algunos fenómenos insólitos, que aparentemente están causados por una fuerza desconocida de la naturaleza. Los padres tendrán que proteger a sus hijos de un enemigo invisible que ni siquiera ellos mismos saben si existe. ¿Qué es real? ¿Qué ha pasado con el



Imágenes: Pantaya

mundo que conocían antes? ¿El rancho es un refugio? ¿Es la última oportunidad que tiene la humanidad?

Esta serie cautivadora y llena de misterio y situaciones sobrenaturales está protagonizada por Alberto Guerra y Ana Claudia Talancón y cuenta con las participaciones estelares de Zuria Vega, Diego Escalon, Camila Valero e Isabella Arroyo.

La miniserie consta de seis episodios de una hora y se estrenará exclusivamente por Pantaya a partir del 23 de junio en los EE.UU y Puerto Rico.



Imágenes: Pantaya

THE ROKU CHANNEL LANZA "ESPACIO LATINO"

Esta nueva oferta dedicada en español ofrece miles de horas de contenido dirigido a hispanohablantes directamente dentro de The Roku Channel en EE.UU., que es gratuito para los usuarios.

Los nuevos socios NBCUniversal Telemundo, Hemisphere Media Group, Cisneros Media, Eurochannel, The Weather Channel en Español y Canela.TV, además de los importantes socios ya existentes, Lionsgate, Cinedigm, A+E Networks, BBC Studios, Sony Pictures Television, Film Movement, "Pantaya, Estrella TV, TelevisaUnivision, beIN Sports y más, aportan programación en español a Espacio Latino.

Este nuevo destino para las audiencias hispanas de EE.UU. facilita que los usuarios descubran y reproduzcan películas exitosas, programas de televisión populares, telenovelas, noticias y entretenimiento familiar en español. En su lanzamiento, Espacio Latino contará con miles de horas de películas y programas de televisión gratuitos en español, algunos de los cuales son originales y exclusivos de Espacio Latino. Entre ellos "Natural Born Narco" que debutará el 8 de julio de 2022 en The Roku Channel y The LEGO Group será patrocinador del lanzamiento.

El público de Espacio Latino también tendrá la posibilidad de agregar Suscripciones Premium en español para acceder y disfrutar de todo su contenido favorito en un solo lugar. Espacio Latino está disponible en The Roku Channel en EE.UU.



Imágenes: Pantaya

GREEN GHOST LLEGA A VIDEO ON DEMAND



Imágenes: Pantaya

Este 28 de junio es la fecha para tener y disfrutar la película en casa. Una aventura cómica y repleta de acción sobre un antihéroe que canaliza el espíritu de las leyendas de las artes marciales. Dirigida por el premiado cineasta Michael D. Olmos (Filly Brown, Mayans)

Y producida por David R. Rodríguez. Presentando a Charlie Clark, con las actuaciones de Kuno Becker, Marko Zaror, Renée Víctor, Sofía Pernas, Elpidia Carrillo, Pepe Serna y Danny Trejo.

En una ciudad de la frontera en Texas, el vendedor de autos Charlie Clark también trabaja como luchador enmascarado de lucha libre con el nombre "Green Ghost". Cuando llegan unos atacantes desconocidos en busca de una esmeralda sobrenatural, Charlie descubre que tiene superpoderes. Mientras aprende a luchar con la ayuda del inusual Master Gin (la leyenda del cine de acción Danny Trejo), Charlie descubre que forma parte de una "tríada de luz" secreta de guerreros junto a su amigo de la infancia Marco (Kuno Becker) y la hermana de Marco, Karina (Sofía Pernas), con el liderazgo de La Nana (Renee Victor). Juntos han sido elegidos para proteger a la humanidad de Drake (Marko Zaror), la encarnación del apocalipsis maya. Cuando se abre un portal estelar en una pirámide mexicana, Drake busca el poder para destruir a la humanidad y Charlie, vinculado al poder de la esmeralda, es el único que puede detenerlo. Charlie deberá reunir toda su fuerza física y mística para salvar al mundo y pasar de "gringo" a "Green Ghost".



Imágenes: Pantaya

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA



Express...

**SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA**

**SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, MEXICO,
GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.**

**12313 NW GRAND AVE SUITE D
EL MIRAGE AZ 82335**

PRESENTE ESTE AVISO Y RECIBA 5% DE DESCUENTO



TODO ARIZONA ESTÁ EN

CONTACTO total

Lunes a Viernes
11 a.m. - 1 p.m.
por la Onda 1190 AM
y la 107.5 FM



16 AÑOS
CON LA COMUNIDAD

El programa
preferido por la
Comunidad Hispana

¡INFÓRMESE, ENTRETÉNASE Y PARTICIPE!

NO MANCHES | **PARE OREJA Y APUNTE** | **A CHAMBEAR** |
RONCO PECHO | **SUELTE LA LENGUA** | **SERVICIOS GRATIS** |

Al aire en cabina

602-759-1910

Escúchenos en vivo

DESDE SU RADIO
1190-AM
www.1190am.com

A TRAVÉS DE INTERNET

+tunein Rad.Jo
www.contactototalradio.com

Síguenos



¡Nuestros patrocinadores ratifican sus excelentes resultados!

ANÚNCIESE 602-751-2106

Las familias fuertes no se separan pero si se transforman.
Con Daniel Rodríguez, un abogado con experiencia, pasión y confianza, su caso estará en buenas manos y el mejor interés de su familia será protegido.



DIR

DANIEL A. RODRIGUEZ
— LAW OFFICES —
CON NOSOTROS, ERES FAMILIA

Práctica en Derecho de Familia

Divorcio

Custodia

Manutención de niños

Tutela

Adopciones

Cartas poder

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

3800 N Central Ave #830

Phoenix, AZ 85012

Ana
BENAVIDES
Welcome home.

¡LA TÍA ANA
LE PONE LA CASA
EN SUS MANOS!




Ana Benavides, agente de bienes raíces y su equipo le van a guiar en todo lo que usted debe saber cuando compra o vende una propiedad



www.welcomehomewithana.com
anarbenavides@gmail.com

602-989-1142

2221 W. Baseline Rd. Suite 101
Tempe Arizona



Imágenes: Pantaya

El productor, cantautor y conductor se ha liberado de todos sus excesos y a través de la música cuenta el renacer de sus "oscuros" experiencias de vida

Daniel René acaba de lanzar una trilogía musical llamada "Libélula" con tres videos musicales: "Little Lady", "Siempre" y "Loco" que se pueden ver en Youtube. Esta secuela musical narra su experiencia de vida por la que atravesó debido al excesos de drogas, sexo y alcohol que lo llevaron a posos muy profundos. Ahora, limpio de todo ello y sanado completamente, física y espiritualmente, ha logrado posicionarse como cantante, productor y conductor de TV a nivel continental en programas como "La Noche" por Televisa-Univisión y "A Tiny Audience" por HBO Latino.

Contacto Total habló con el ex integrante de MDO quien nos reveló detalles desconocidos acerca de sus composiciones, de su inspiración y de lo que se siente orgulloso en este mes de celebración de la diversidad.

Lo que no sabes de Daniel René

El origen de 'Libélula'

Después de lanzar canciones como 'Vete' y 'Slow', Daniel tenía lista para grabar 'Little Lady', una composición completamente diferente a sus demás temas. El siguiente paso fue pensar en el video de este tema y en ese proceso finalmente se grabaron tres videos que conforman la trilogía 'Libélula': 'Little Lady', 'Siempre' y 'Loco'. "La razón por la cual le puse Libélula fue porque en el momento de cambiar mi vida, de limpiarme y de reenfocar las cosas importantes de la vida, las libélulas (literal) siempre están a mi alrededor... o me dan besitos o siempre están volando arribita mío, es una cosa super rara. Si yo rezo y le pido a Dios o al universo 'necesito saber si voy en el camino correcto' en seguida voy a ver una libélula si estoy haciendo bien (risas)"

Su experiencia de vida en canciones

"Siempre trato de ser honesto con mi música.. De ser lo más auténtico que puedo ser. Es mejor contar mi historia con mi arte, que es mi música. 'Little Lady' fue la primera que escribí, sin saber que iba a formar parte de un disco y de este momento tan importante para mi, la escribí cuando todo el mundo estaba en la pandemia, abril 2020, y en seis horas salió toda la canción y la grabe al otro día". Cuando decidió que iba a lanzar este tema pensó: "O grabo un video fuerte, sin limites y sin dejar nada a la imaginación o no lo hago. Para lanzar el mensaje mío y para enseñar las cosas que hice en mi vida, por más horrorosos que sean yo prefiero ser honesto y enseñar tal cual a dartelo con azúcar"

Los títulos de sus canciones vienen de...

"Honestamente no puedo tomar crédito para eso. Le doy gracias a mi musa. Yo siempre, desde niño, le he hablado a mi musa como si fuera un ser humano. En el momento que está presente ella es la que de repente me da los títulos, las letras... mi musa me ayuda a expresarme. Little Lady, mi droga preferida cuando yo usaba, tenía un nombre de mujer y empecé a escribir sobre ese tema y como un ser humano, adicto o no adicto, puede amar una cosa que nos hace tanto mal"

Cosas que no sabemos de Daniel René

"Que he trabajado y voy a seguir trabajando en mis inseguridades... Me considero una persona muy insegura en muchos aspectos de mi vida. Otra cosa es que aparento ser fuerte de carácter, y sí lo soy, pero al final del día soy



Imágenes: Pantaya

un oso, un pan. Otra cosa es que siempre estoy 'second guessing myself... momentos antes de lanzar la trilogía de los videos en Youtube yo estaba hecho una bola de nervios, pero al final lo hago anyway"

De qué se siente orgulloso Daniel René

"Me siento orgulloso de ser bendecido, de poder seguir viviendo, poder seguir respirando, poder estar enamorado, de seguir creando arte y que la gente me este dando la oportunidad de compartirlo y que mi familia (no me gusta decir fans ni seguidores) me siga apoyando. Llevo casi treinta años en esta carrera creando arte. Es un honor y me siento bien orgulloso de ser uno de esos 'Lucky ones'. Me siento orgulloso, (si claro, en el mes del orgullo hay que decir) de ser un hombre gay y que no es el enfoque de mi vida ni de mi carrera. Soy un hombre gay, pero mi arte, mi vida, mi personalidad no tiene nada que ver con yo ser gay. Soy mucho más de solamente un hombre gay y me siento orgulloso de que la gente me ve y me da la oportunidad de ser auténticamente yo y que no me ponen en una cajita de "jah, es otro gay!"

Sigue a Daniel Rene, sus canciones y videos en todas las redes sociales y en Youtube: @danielrenemusic

Directo de la Ciudad de México hasta Mesa, AZ.

LA MERCED

MEXICAN KITCHEN

855 W. University Rd. Ste. 17-18
Mesa - AZ 85201

ALAMBRES



CHILAQUILES



ENCHILADAS



MOLE



REFRESCANTES BEBIDAS



DELICIOSOS POSTRES



COCHINITA PIBIL



ENTREGA A DOMICILIO GRATIS
SERVICIO DE BANQUETES

Find us on Facebook / Instagram: La Merced Arizona

LUNES A JUEVES

9:00 a.m. - 11:00 p.m.

VIERNES Y SÁBADO

9:00 a.m. - 12:00 a.m.

DOMINGO

9:00 a.m. - 10:00 p.m.

Teléfono
480 615 5820
Fax 480 615 5829



LO QUE NO NOS DICEN... DE LA ENERGÍA LIMPIA EN ARIZONA



Que la Comisión de Corporaciones de Arizona (ACC por sus siglas en inglés) no aprobó las Reglas de Energía, las cuales requerían una reducción del 50% de las emisiones de carbono para 2032 y del 100% para 2070.



Que, según las encuestas, el 65% de los arizonenses favorecen una energía limpia del 100% para 2050. Y que el 80% de los votantes de Arizona quieren más energía solar. Visite bit.ly/3EGmQ8E para ver sobre la Regulación del Servicio Eléctrico en Arizona.



Que invertir en energía solar en el techo y en otras fuentes de energía limpia, pueden generar un ahorro de miles de millones en facturas de electricidad, y brindar un aire más limpio, comunidades más saludables y más empleos locales.



VOTE SOLAR

Votesolar.org

¡LLAMANDO A TODOS LOS ARTISTAS!

Muéstranos cómo haces brillar al bilingüismo

9 DE MAYO- 30 DE JUNIO

¡Renaissance quiere ver lo que el bilingüismo significa para sus alumnos! Tenemos un concurso de arte donde tres afortunados ganadores podrán ganar una tarjeta de regalo Visa por \$500 y que su obra sea presentada en una campaña de Renaissance.

Para más información sobre los términos y condiciones, visita renaissance.com/contest

©Copyright 2022 Renaissance Learning, Inc. Todos los derechos reservados. | www.renaissance.com

CALLING ALL ARTISTS!



¿INVOLUCRADO EN UN ACCIDENTE?

¡LLÁMENOS!

Abogados expertos en lesiones personales:

- *Accidentes de autos y motocicletas
- *Resbalones y caídas
- *Mordeduras de perros
- *Reclamos por muerte por negligencia
- *Reclamos por responsabilidad por productos defectuosos y negligencia médica.

Si otra persona lo lastimó, podemos ayudarlo a obtener el dinero que se merece.



También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES.
INMIGRACION | ACCIDENTES | CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800, Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA
ATENCIÓN PERSONALIZADA



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

El más reciente lanzamiento de la plataforma Pitaya Entertainment es el podcast 'Pesadillas criminales' donde podremos conocer a fondo los asesinatos más impactantes del mundo latino. Cada semana, un nuevo episodio nos revela una escalofriante historia con los detalles de qué pasó y por qué pudo haber pasado.

Hablamos con la actriz, escritora, productora y activista social, Yareli Arizmendi, cuya voz narra cada capítulo de Pesadillas Criminales. Comenzamos por preguntarle qué tan preparado está el público latino para este tipo de contenido: "Yo creo que estamos muy preparados para querer platicar sobre este contenido. Porque el género que maneja Pesadillas Criminales es 'True Crime', son crímenes que han sucedido de verdad, no es un autor, una novela, una historia ficticia... sino es realmente un investigador entrando a detallar qué pasó pero también por qué pasó... porque pudo haber pasado que existiera una persona que hiciera estas acciones horrosas en contra de alguien más"

A diferencia de la mayoría de podcast detrás de "Pesadillas Criminales" hay un gran trabajo de producción y post producción. La narración de las historias va acompañada de dramatización y efectos de sonido que de cierta manera reviven los hechos: "Es una preparación, es un cariño al proyecto. Los escritores, los investigadores, el que hace todo el diseño de sonido, los productores... se cuida cada episodio porque estamos pensando en quién lo va a recibir. Es muy importante para mí, en todo mi trabajo, el público"

De los episodios que han salido al aire, ¿Cuál es la historia que más le ha impactado a Yareli? "¡No puedo creer cada caso!. La de la familia Lebaron, el padre que mata a su hija, me parece espeluznante. ¡La tienen que oír! El papá siente que está haciendo lo correcto al matar a su hija.

“Pesadillas Criminales”
Los asesinatos más espeluznantes de la vida real en un podcast

Entonces vamos a explorar cómo puede una persona llegar a ser así"

El podcast nos permite conocer cómo muchos de los asesinos tuvieron un pasado donde sufrieron o fueron víctimas de maltrato. El revivir estas historias de alguna manera ayuda a la sociedad a reflexionar sobre la educación, la formación de los niños para que en el futuro

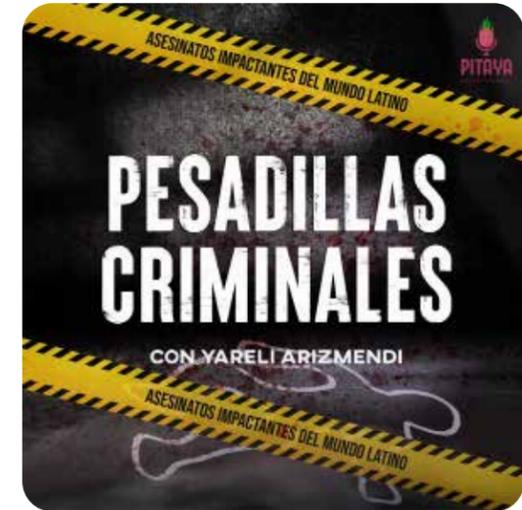


Yareli Arizmendi

no se conviertan en criminales. "Si tu hubieras sido una persona a su alrededor que pudieras ver ese maltrato, tienes como la responsabilidad de alivianarlo de hacer que se detenga quien le está causando daño... si te volteas y no ves, en quince años ese niño va a tener un coraje y no sabemos a qué va a llegar, esta es mi opinión personal, pero siento que para eso sirven estas revisiones"

¿Has tenido pesadillas relacionadas con las historias que cuentas?

"Sí. Creo que los días que grabo si tengo como sueños de un ambiente muy oscuro, pero como que estoy sola y hay ruidos, esta como lloviendo y hay viento y hay algo acechante. No lo había pensado, siempre me acuerdo mucho de mis sueños"



Fotografías: Pitaya

Por último, Areli nos cuenta qué vamos a escuchar en los próximos capítulos:

"¡Empiecen a escuchar Pesadillas Criminales! Para ver qué piensan ustedes. Hay episodios que vienen en partes. Hay la posibilidad de que hagamos una pequeña pausa para tener un panel de expertos (psicólogos, neurólogos, gente de criminología) que nos platiquen de los episodios pasados y cómo se resolvieron y la explicación de los detalles que se presentan en el podcast"

Desde los orígenes de los más infames asesinos seriales de Estados Unidos, como Richard Ramirez ("el merodeador nocturno") y Rory Conde ("el estrangulador de Miami"), hasta la historia detrás de los más sonados asesinatos de México, como la muerte de Rebeca Lebarón son algunos de los casos que nos narra Areli en Pesadillas Criminales. Este podcast está disponible de forma gratuita a través de Pitaya Entertainment en todas las principales aplicaciones de podcasts, como Spotify, Apple Podcasts, y Amazon Music. También está en el sitio web de Pitaya (pitaya.fm) y en YouTube.

PACMAN Plumbing LLC
 Residential & Commercial
 PACMANPLUMBING.COM 480•389•7581
 24 HOURS EMERGENCY
 WATER

JG Garage Doors, LLC.
 VENTAS, SERVICIO Y REPARACIONES.
 480-650-5936
 602-550-3648

- Puertas y abridores para garajes
- Reemplazo de resortes
- Servicio en todo el Valle desde el año 2000
- Servicio garantizado y confiable
- Mayoría de trabajos terminados en la primera visita

SERVICIO 24/7 SOLO EMERGENCIAS
 Aceptamos la mayoría de tarjetas de Crédito
 VISA, MasterCard, AMERICAN EXPRESS, DISCOVER

El uso de vehículos eléctricos, traería a Arizona \$13.7 mil millones en beneficios económicos al año

Un camino acelerado hacia el uso generalizado de vehículos eléctricos en Arizona les ahorraría a los arizonenses \$13.7 mil millones, por año, para 2050 en comparación si no se realiza ninguna acción para electrificar el transporte, según un informe y un documento normativo publicados hoy por Western Resource Advocates (WRA), GridLab, y Evolved Energy Research.

Garantizar que el 100% de las ventas de automóviles nuevos sean vehículos eléctricos (EV) para 2035 reduciría significativamente los costos de energía para los arizonenses, según el análisis. Llegar a un 100% de autos eléctricos nuevos para 2035 y ventas de camiones medianos y pesados 100% eléctricos para 2040 presenta el camino de menor costo para que Arizona reduzca las emisiones nocivas de combustibles fósiles tanto de su sector de transporte como de toda la economía. En contraste, no tomar ninguna acción hacia la electrificación del transporte requeriría que Arizona gaste el 1.9% de su producto interno bruto (PIB) anualmente en 2050 en infraestructura relacionada con la generación de electricidad, la producción de combustible, las medidas del lado de la demanda, y otros componentes energéticos.

Esto se debe a que el estado necesitaría invertir fuertemente en un sistema de energía más grande para satisfacer tanto el aumento de la demanda de electricidad como la demanda de combustibles líquidos para alimentar la gran cantidad de vehículos de combustión interna que aún están en la carretera. El informe, "Arizona Clean Transportation Pathways", fue encargado por WRA y GridLab y Evolved Energy realizaron la investigación y el modelado de datos. Un documento normativo adjunto proporciona recomendaciones sobre las formas en que los responsables de la toma de decisiones en Arizona pueden lograr un camino rápido hacia la electrificación del transporte y ayudar a los arizonenses a darse cuenta de los beneficios económicos que lo acompañan.

"Al tomar medidas en este momento para acelerar la adopción de vehículos eléctricos, Arizona cosecharía beneficios económicos significativos en las próximas décadas, al tiempo que reduciría la contaminación insalubre por combustibles fósiles que contribuye a la mala calidad del aire y al cambio climático", dijo Alex Routhier, analista senior de políticas de energía limpia de Western Resource Advocates en Arizona. "Las compañías de servicios públicos de electricidad y los responsables de la toma de decisiones estatales y locales tienen un papel que desempeñar en el apoyo al uso de vehículos eléctricos y la educación de los consumidores sobre los beneficios de los vehículos eléctricos. Las políticas que reducen los obstáculos para la adopción de vehículos eléctricos para los clientes de bajos ingresos y aumentan la disponibilidad de la infraestructura de carga de vehículos eléctricos en todo el estado, ayudarían a garantizar que todos los arizonenses obtengan los beneficios del transporte libre de contaminación". "La rápida electrificación del sector del transporte es fundamental para que Arizona reduzca las emisiones en toda la economía y mantenga los costos bajos para los consumidores", dijo Taylor McNair, gerente

**Para mayor información
visite estas páginas:
westernresourceadvocates.org
gridlab.org
www.evolved.energy**

de programas de GridLab. "Arizona debe comenzar a planificar ahora para garantizar que casi el 100% de las ventas de vehículos sean eléctricas para 2035. Al mismo tiempo, el estado debe desplegar cantidades crecientes de energía renovable para satisfacer la creciente demanda de energía".

"Ninguna acción hacia una mayor electrificación del transporte traería costos más altos para los consumidores de Arizona en los próximos años", dijo Jeremy Hargreaves, director de Evolved Energy Research. "Los responsables de la toma de decisiones en Arizona harían bien en tomar medidas ahora para garantizar que la transición a los vehículos eléctricos ocurra rápidamente y que la infraestructura eléctrica esté ahí para apoyarla". El documento normativo señala que una transición rápida a la electrificación de vehículos proporciona claros beneficios a los consumidores de Arizona mediante una mayor eficiencia, una disminución del uso de combustibles fósiles, y un menor gasto general en energía. La electrificación rápida del transporte también requerirá un despliegue coordinado de la infraestructura de carga y una planificación cuidadosa para prepararse para el aumento de la demanda de electricidad. Arizona obtendrá hasta \$76.5 millones en fondos federales en los próximos cinco años para desarrollar estaciones de carga de vehículos eléctricos a lo largo de corredores interestatales, a través del Programa Nacional de Infraestructura de Vehículos Eléctricos, con \$11.3 millones en el año fiscal 2022. Los esfuerzos estatales y locales adicionales para acelerar la adopción de vehículos eléctricos también son esenciales para garantizar que los residentes de Arizona puedan lograr todos los beneficios económicos y de salud del transporte limpio al tiempo que reducen las emisiones nocivas que causan el cambio climático.



Fotografía: Shutterstock

VALENTINAS PARTY WORLD

VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

CALLE 24 Y MCDOWELL 2454 E MCDOWELL RD PHOENIX, AZ 85008 (602) 275-2232 LUNES A SÁBADO 8:00AM A 7:00PM DOMINGO 1:00PM A 5:00PM	AVENIDA 35 Y VIRGINIA 2540 N 35TH AVE #2 PHOENIX, AZ 85009 (602) 442-9487 LUNES A SÁBADO 7:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM	AVENIDA 43 Y CACTUS 4322 W CACTUS RD, GLENDALE, AZ 85304 (602) 595-0880 LUNES A SÁBADO 8:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM
---	---	---

**YOUR BEST FRIEND
ON THE OPEN ROAD**



Whether you cruise with the pack or ride solo, the open road is most enjoyable when you (and your wallet) are protected from the unexpected. From cruisers and touring motorcycles to sport and dirt bikes, American Family Insurance is here for you on *and* off the road. Plus, you could save big when you bundle your motorcycle coverage with other American Family policies.

Contact me today for your personalized quote!



John Herrera, Agent
John Herrera Agency, LLC
Bus: (602) 795-4825
jherrer1@amfam.com
1513 W Thomas Rd, Phoenix



American Family Mutual Insurance Company, S.I. & its Operating Companies
6000 American Parkway, Madison, WI 53783 ©2015 005923 - Rev. 4/20 - 15037329



VISION
Advertising
RESOURCES

Versalles
PALACE

CCCCCCCC
**JULY
23RD
2022**

FIESTA COLOMBIANA

DÍA DE LA INDEPENDENCIA

Jaleo



ÁNGELA KAVLIE



LATIN ROOTS



Latin Music



CAFÉ CADERAS



DJ JAKAK



COLOMBIA VIVE

**JOIN US TO CELEBRATE
COLOMBIAN CULTURE**

ENTRETEINMENT:

JALEO BAND • ANGELA CAVLIER • DJ CAFÉ CADERAS • DJ KALAK

FOLKLORE • COLOMBIA VIVE • LATIN ROOTS

TRADITIONAL COLOMBIAN FOOD

PRICES \$35 PRE-SALE • MAYORES DE 18

FB: INDEPENDENCIA DE COLOMBIA TICKETS: TICKERI Y TICKETON

WWW.FESTIVAL COLOMBIANOAZ.COM

VIP: 602-860-3522

4344 W INDIAN SCHOOL RD SUITE 100 • TIME: 7:00 PM TO 2:00 AM

\$3.5 MILLONES PARA ASISTENCIA FINANCIERA

Arizona recibirá fondos adicionales para pagar las facturas de electricidad

Un camino acelerado hacia el uso generalizado de Como residentes de Arizona, sabemos lo insoportable que puede ser el calor durante el verano. Y, el hecho de que Arizona sea uno de los lugares más calurosos de la tierra de mayo a septiembre podría no sorprenderte. Pero no solo eso, el calor en Arizona está empeorando, nuestro estado sigue reportando un calor récord.

Según el Servicio Meteorológico Nacional, se proyecta que la gravedad de las altas temperaturas en Arizona será común dentro de 20-40 años. Y, desafortunadamente, los informes de muertes causadas por el calor extremo reportados en nuestro estado siguen creciendo. Las estadísticas del Departamento de Servicios de Salud de Arizona muestran que, año tras año, casi 3,000 personas visitan las salas de emergencia debido a enfermedades relacionadas con el calor. En el verano de 2021, hubo 113 muertes confirmadas asociadas al calor en el condado de Maricopa.

Las familias en Arizona batallan para mantener sus hogares frescos durante el verano. Las facturas de electricidad no son baratas en Arizona. En el verano de 2018, los arizonenses pagaron en promedio \$476.83 para enfriar sus hogares. Más de tres veces el promedio nacional, según Sense, una compañía de administración de energía residencial.

Debido a este calor extremo y muertes, se estableció la moratoria de verano (<https://www.utilitybillassistance.com/>), prohibiendo las desconexiones de servicios públicos del 1 de junio al 15 de octubre. Sin embargo, esta ley es solo un alivio temporal. Todas las facturas de servicios públicos seguirán acumulándose en la cuenta de los clientes y deberán ser pagadas por el mismo.

Pero ahora, las familias de Arizona pueden obtener cierto alivio para asegurarse de que sus hogares estén frescos y que sus familias estén a salvo del calor insoportable este verano. Arizona recibirá \$3.5 millones adicionales, lo que elevará el total para el estado, incluidos los fondos del Plan Americano de Rescate, a \$55 millones en fondos del Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP, por sus siglas en inglés). Esto es un recurso increíble para nuestras comunidades; es importante que aprendan quién puede calificar y cómo pueden solicitar la ayuda que necesitan para evitar cualquier fatalidad.

Las familias están batallando y nadie debería tener que tomar la decisión entre pagar su electricidad o poner comida en su mesa.

Para obtener más información sobre esta asistencia en LIHEAP para reducir sus facturas de servicios públicos visite <https://www.benefits.gov/benefit/1529>.



Cómo calificar al Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Ingresos -LIHEAP-

Para ser elegible para este programa de beneficios, debe reunir estos requisitos:

*Ser residente de Arizona y debe necesitar asistencia financiera con los costos de energía del hogar.

*Una persona que participa o tiene familiares que participan en otros programas de beneficios, como SNAP, SSI, TANF, automáticamente cumple con el requisito de elegibilidad.

*Debe tener un ingreso familiar anual (antes de impuestos) inferior al 60 por ciento del ingreso medio estatal. Según la siguiente tabla:

Household Size*	Maximum Income Level (Per Year)
1	\$25,655
2	\$33,549
3	\$41,443
4	\$49,337
5	\$57,230
6	\$65,124
7	\$66,604
8	\$68,084

*For households with more than eight people, add \$1,480 per additional person.



avondale TOYOTA
10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

Aliento conmemora los 10 años de DACA con el documental 'the dream is now'

Miércoles 15 de junio de 2022 / 4 p.m. a 6:00 p.m



También habrá un panel de discusión con jóvenes indocumentados y "dacamentados" así como líderes educativos y económicos de Arizona. espacio para reflexionar sobre el trayecto de DACA, las comunidades con DACA e Indocumentadas al mostrar "The Dream is Now" (El Sueño es Ahora) para resaltar los desafíos y persistentes esfuerzos que el movimiento ha encarado para arreglar un sistema de inmigración obsoleto. El evento se llama "10 años de DACA: 10 años de esperanza, inacción y promesas rotas."

Para conmemorar el Programa de Acción Diferida para Entrantes durante la Infancia (DACA), Aliento, una organización sin fines de lucro que sirve a familias indocumentadas, con DACA y de estatus migratorio mixto para transformar el trauma en esperanza y acción, creará un

La cita es el miércoles 15 de junio de 2022 a partir de las 4 p.m. hasta las 6:00 p.m. Muy importante que reserve su asistencia ingresando a este enlace:

bit.ly/10yearsofdaca

Campus de la Fundación de Educación Helios en Phoenix -4747 N. 32nd Street Phoenix, AZ 85018.

¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES.
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA
**ATENCIÓN
PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

Festival de verano y picnic en Mesa

Sábado 25 de junio de 2022 / 5:30pm a 9:00pm



¡Solo ocurrirá una vez durante el mes de junio!

No se pierda los camiones de su comida favorita, música en vivo, vendedores locales y mucha diversión para toda la familia.

¡Entrada GRATIS para todos!

Pioneer park - 526 E Main St, Mesa, AZ 85203

Bronco y Ramón Ayala en Phoenix

Sábado 18 de junio de 2022



Regresan los grandes conciertos a Arizona y con legendarios artistas. Ahora es el turno de Bronco y Ramón Ayala para deleitar a sus fans con sus temas musicales más icónicos.

de consultar el sitio web de su sede para obtener las últimas actualizaciones y pautas, ya que los requisitos de entrada están sujetos a cambios.

Adquiera sus boletos a través de Live Nation.com, el costo oscila entre \$49 y \$249.

Política de bolsa transparente

Para reducir el contacto del personal con las pertenencias de los huéspedes, asegúrese de que las maletas cumplan con los siguientes requisitos:

Nota: De acuerdo con las pautas locales más recientes, ya no se requiere que los asistentes proporcionen prueba de resultado negativo de COVID-19 y/o prueba de vacunación para ingresar a este evento. Asegúrese

-Bolsas de plástico transparente, vinilo o PVC (tamaño máximo: 12"x6"x12") - (No habrá excepciones)
Arizona Federal Theatre - 400 W Washington St Phoenix, AZ 85003

Tributo a la Guzman

OMXSON
ENTERTAINMENT



BRENDA GUZMAN
LA OFICIAL IMITADORA DE ALEJANDRA BUZMAN



Tributo a delante by
PLANETA 4

JUNIO 17 VIERNES/ 9 PM

INFORMACIÓN / RESERVACION DE MESAS / BOLETOS
623-206-7973

tickor.com

7822 N 12TH STREET PHX AZ 85020



Ahora sí... ¡A comprar carro!

FESTIVAL DE ESPECIALES

* PARA MÁS DETALLES VISITE EL CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR ENRIQUE MORENO



**"Yo estoy de su lado,
¡cuente conmigo!"**



RAV 4 2021



SIENNA 2021



avondale TOYOTA

10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



Tundra



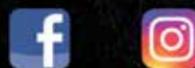
Tacoma

602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

CARMEN ALICIA

MAKE UP ARTIST
FOR ANY OCCASION
629.792.0978



CAARMENALICIAA

Tapicería Landin

2018 N 24 ST. PHOENIX, AZ 85008



Tapicería Landin le deja su carro como nuevo, le repara las tapas de los carros convertibles, los asientos de los barcos y motocicletas, los muebles de su casa y hasta los de su negocio.

602-505-6819 español
602-340-0401 english



Por FRANCISCO JAUREGUI

El 24 de mayo de este año la ciudad de Uvalde, en San Antonio de Texas, amaneció con una noticia que conmovió, una vez más, no solo al país sino al mundo entero. Se trató de una masacre, ocurrida en una escuela, donde perdieron la vida 19 niños estudiantes y dos profesoras, con un número similar de heridos. El causante fue un joven de 18 años, quien murió en el lugar de los hechos abatido por la policía.

Este hecho que nos hace recordar otros grandes atentados recientes, como el ocurrido en el metro de Nueva York; así como en octubre del 2017 en Las Vegas (Nevada) donde perdieron la vida 59 personas y hubo más de 500 heridos; en junio del 2016 en Orlando (Florida) donde perdieron la vida 50 personas; en octubre del 2014 en la ciudad de Marysville (Seattle) donde un tiroteo en la cafetería de una escuela secundaria dejó dos estudiantes muertos, cuatro heridos y una comunidad en estado de shock; y la masacre de 26 personas, entre alumnos y docentes, ocurrida en diciembre del 2012, en la ciudad de Connecticut, entre otros.

Independientemente de los motivos de cada uno de los atentados y las razones históricas de la aprobación del 15 de diciembre de 1791 de la segunda enmienda que fue incorporada a la Constitución de los EE. UU. donde se garantiza a los ciudadanos el derecho a portar armas, nos debe llamar a reflexión estos hechos para tomar acciones concretas que eviten más daños a nuestra sociedad y sea costumbre de la noticia policial. Una vez más, cuando ocurren estos atentados vuelve a ser tema de prioridad y debate público el tema sobre el control de armas. ¿Qué hacer con las más de 300 millones de armas de fuego, en manos de la población civil?, es decir una por cada habitante. ¿Qué hacer con las leyes que están vigentes sobre el particular? y ¿Qué hacer con una sociedad donde se están perdiendo los valores y virtudes cristianas?

Después de cada atentado, son los mismos actores políticos, en su mayoría, que lamentan los acontecimientos ocurridos, pero que no toman acciones concretas para regular el uso de las armas y proteger el bien común de la sociedad, como es la vida. Es tiempo de superar algunas limitaciones políticas

ESCUCHAR

Punto de vista



Fotografía: Shutterstock

UVALDE Y EL CONTROL DE ARMAS EN LOS ESTADOS UNIDOS

que no permiten consensuar propuestas por el bien común de la sociedad; así como posponer compromisos particulares o intereses económicos.

Por un lado, el Presidente tiene un poder limitado sobre el tema, que lo ha llevado, además de lamentar los acontecimientos y solidarizarse con los deudos, a emitir solo algunas medidas administrativas y solicitar a los miembros del Congreso tomar las medidas necesarias para evitar futuros atentados; mientras que, por otro lado, la mayoría de los congresistas no tiene la intención política de legislar sobre el tema y prefiere mantener su posición personal y proteger los intereses económicos de la Asociación Nacional del Rifle (siglas en inglés NRA), debido al apoyo financiero que reciben de esta asociación para realizar sus campañas electorales.

Ante estas limitaciones e indiferencias políticas, nos queda en los electores conocer a los candidatos y principalmente sus propuestas y de donde proceden sus aportes para las campañas políticas. Igualmente, constituir una asociación civil a nivel nacional que aglutine a todos los grupos y asociaciones de los deudos que han perdido un familiar o amigo en los atentados ocurridos, para proponer y apoyar los cambios que regulen o limiten el uso de las armas. Tal como fue el caso de la organización "American for Responsible Solution" que formó Gabrielle Giffords, excongresista que sobrevivió luego de haber recibido una bala en la cabeza en un tiroteo donde murieron seis personas. En tanto esta situación se mantenga, creo que nada va a cambiar sobre el control de las armas y otra vez estaremos esperando que ocurra otro atentado. No sabemos si estaremos involucrados, así como cuándo y dónde ocurrirá.



PROFESIONALES DE IMPUESTOS

Le preparamos sus taxes personales y de negocios

W2 -1099 Misc - Trabajo por cuenta propia
Contabilidad - Asesorías contables - Notario
Preparación de payroll y formas 1099 misc para sus
trabajadores y contratistas



**¿Su número ITIN esta vencido?
Renuévelo desde ya para declarar sus impuestos en el
2022**

**¡Abrimos todo el año! Citas disponibles
los sábados**

Estamos autorizados por el IRS para
tramitar o renovar su número ITIN
No tenemos que enviar sus documentos originales

1513 W. Thomas Rd.
Phoenix, AZ 85015
Tel: (602) 423 4883

Email: abcontinental@gmail.com

¡PRÓTEJASE Y PROTEJA A SUS SERES QUERIDOS!

Las vacunas contra el

COVID

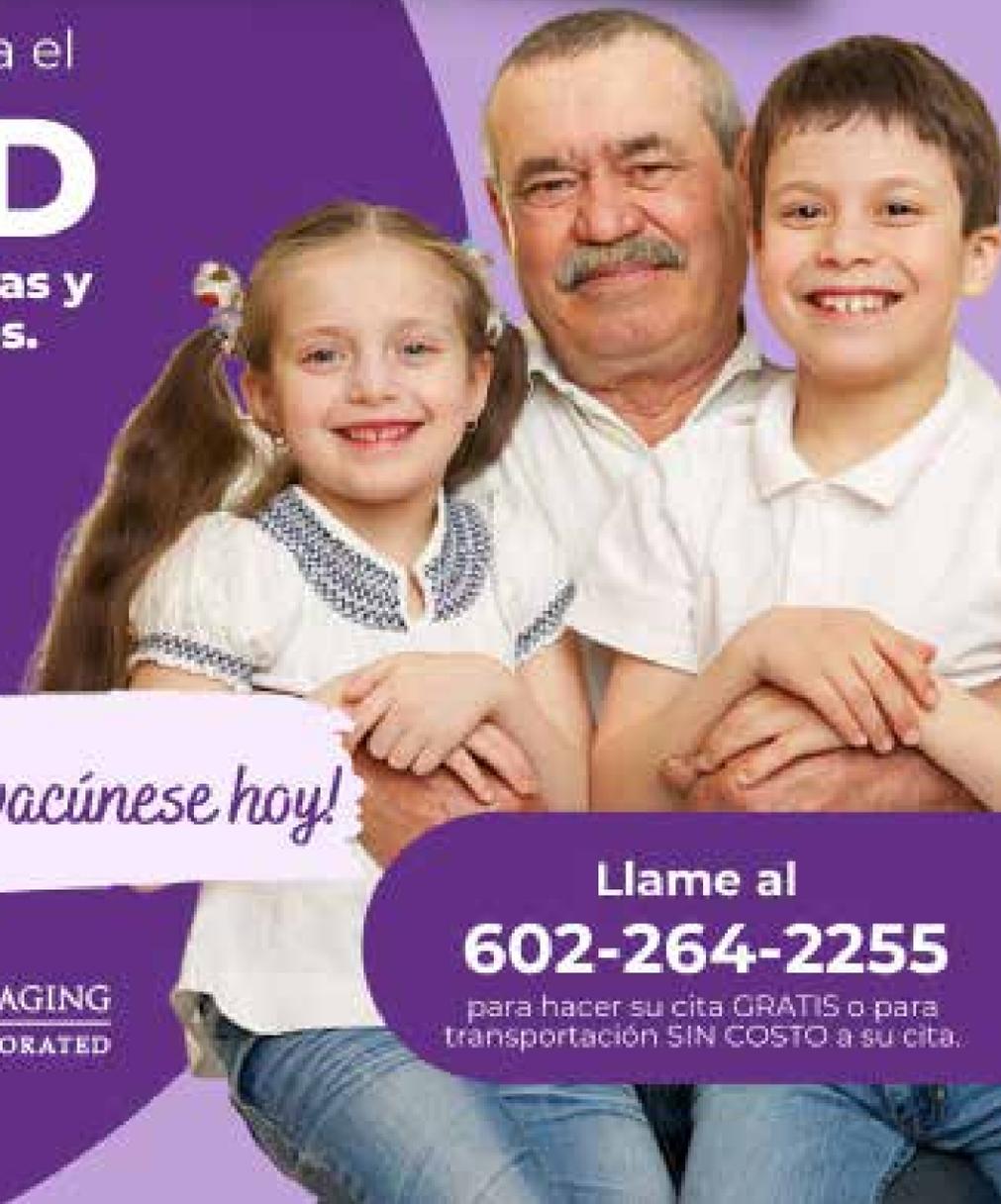
**Son seguras, efectivas y
nos protegen a todos.**

COVID podría ser más
grave para las
personas mayores de
65 años, evite ser
hospitalizado.

¡Nunca es tarde, vacúnese hoy!



AREA AGENCY ON AGING
REGION ONE, INCORPORATED



Llame al

602-264-2255

para hacer su cita GRATIS o para
transportación SIN COSTO a su cita.

ABOGADO DE DEFENSA CRIMINAL.

Casos de DUI, drogas, robo de identidad, violencia doméstica, asalto, robo, entre otros. **602-266-0292**

¡NO SE DEJE ATRAPAR POR UNA PESADILLA!

Llame a MDK Law Group
Abogados de accidentes de Phoenix
Le ayudamos a recibir la compensación a la que tiene derecho según la ley.
(623) 225-5635

DIVORCIO, MANUTENCIÓN, CUSTODIA, TUTELA, ADOPCIONES, CARTAS PODER
Consulte al abogado Daniel Rodríguez y su caso estará en buenas manos. Especializado en la práctica en derecho de familia.. **623-404-2544**

ELECTRODOMÉSTICOS. REPARACIÓN Y VENTA. Usados con garantía y excelentes precios. Estufas, lavadoras, secadoras y refrigeradoras. **623-414-6940.** Estamos en Peoria por la Avenida 91 y la Grand.

Servicios de impresión y productos de promoción.

Tarjetas de negocio, flyers, brochures, postcards, productos promocionales, catálogos, calendarios, banners, magnetos, imanes para autos y mucho más.

Pregunte por Joe **602-437-0207**

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE



PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para mantenimiento de jardines, césped y áreas verdes

John Herrera Agency LLC
602-795-4825
Selecione un paquete de seguros que se ajuste a las necesidades de su compañía. Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para el trabajo y los equipos de cuidado de céspedes.



¿YA SE VENCió SU ITIN?

Si su ITIN tiene alguno de estos números en medio:

83 84 85 86 87



Necesita renovarlo desde ya para declarar sus impuestos en el 2020

¡EN ABC TAXES LE AYUDAMOS!
602-423-4883

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE

DULCERÍA IMPORTACIONES VALENTINAS.

Tres localidades. Mayoreo y menudeo. Dulces, piñatas, abarrotes, centros de mesa, productos oaxaqueños y todo para sus fiestas. **602-442-9487**

20 palabras por
10 dolares.
¡Anunciate!

Comida Típica Colombiana
Cater Food Trailer

E-mail: wowquerico@hotmail.com
wowquericocol
wowquericocol



Gloria Gallego
(623) 703-7469

¡El primer trailer de comida típica colombiana en Arizona!
Con los platillos más deliciosos: Arepas, empanadas, bandeja paisa, arroz con pollo y mucho más...

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA

Express...

SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA
EMPAQUETADA Y CONGELADA

SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.

12313 NW GRAND AVE SUITE D EL MIRAGE AZ 85335

PREGUNTE POR LAS
BOCINAS, VIDEOJUEGOS
Y ACCESORIOS PARA
CELULARES.



QUESO MENONITA
de Casas Grandes,
Chihuahua.

Lydia
602-810-6241



CAMAS A PRECIOS DE FABRICA EN TODOS LOS TAMAÑOS

Incluyen: base (box spring), colchón (mattress) y marco (bed frame)

602-475-4515



Los precios bajos se mantienen hasta agotar existencias.

Angel Mena Photography
Foto - Video - DJ Service

Bodas
XV Anos
Bautizos
Aniversarios

602-363-4355

Venta de gallinas

Gallinas ponedoras y para lo que el cliente las quiera. Para caldo o mole. \$15 cada una. Solo vivas. 4641 W. Waltann Ln. Glendale AZ 85306.

Para más información llame al **602-460-3276.**



**20 palabras por
10 dolares.
!Anunciate!**

**SE BUSCA PERSONAL PARA LIMPIEZA DE
COMERCIOS CON HORARIO FLEXIBLE**

Durante las mañanas. Área de Goodyear, Litchfield y freeway 10; y Ciudad de Surprise, Bell rd y 144 avenida. Para más informes 480-518-0051 Laura - Texto o llamada.

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD AUTOMOTRÍZ



SERVICIO A DOMICILIO
DR. MECÁNICO 602-435-4578

Motores, cabezas, bandas de tiempo, emisiones, tune ups, bombas de agua y gasolina. Alternadores, arranques, tableros, elevadores eléctricos, columnas quebradas, luces, frenos, clutch, encendidos, mantenimiento preventivo y correctivo.

**PROFESIONAL
TÉCNICO CERTIFICADO
40 AÑOS DE EXPERIENCIA**

Tapicería Landín. Tapicería para carros, motos, barcos y muebles de su casa o negocio. **Pregunte por los especiales para clientes de la revista Contacto Total.** Presupuesto gratis (602) 505-6819.

**SOBADORA
ATENDIENDOLE**

* Empachos * Matriz * Mollera
* Estrés * Anginas * Torceduras
* Dolor de cuello * Cintura
* Nervio Ciático * Tendones
Llamar al **602 621 9419**

HS HARLEY STUDIO
 • QUINCEAÑERAS
 • BODAS
 • BAUTIZOS
 • ANIVERSARIOS
 • GRADUACIONES
623.216.0681
FOTOGRAFIA Y VIDEO

LAWN SERVICE
 MANTENIMIENTO DE CÉSPED
 Irrigación - limpieza de escombros
 poda de árboles y arbustos
Irrigation - yard cleaning - tree and bushes trimming service
Estimados GRATIS
Hilario 480-233-1113

¿Necesita un plomero en su casa o negocio? Somos expertos en agua, gas, drenaje, calentador de agua. Servicio de emergencia las 24 horas. **480-389-7581**

**Servicio de Herrería / Welding
Services and door repair.**

Servicio de herrería y reparación de puertas. Todo tipo de trabajos de soldadura. Hacemos puertas y rejas. Presupuesto sin compromiso. **602-814-2084**

Puertas de garaje. Mantenimiento, servicio, reparación y puertas nuevas para todos los presupuestos. **480-650-5936.**

Computadoras Reparación y venta de computadoras, laptops y de escritorio. Limpieza de virus, lentas, formateo, cualquier problema. A domicilio o en el taller. No cobro por checar. Sr. Manuel **602-299-6135.**

Restaurante mexicano de Mesa busca meseras con experiencia. Preferiblemente bilingües. **(480) 615-5820.**

SE BUSCA COCINERO PARA TRABAJAR EN LA TARDE. Experiencia trabajando la línea durante el servicio. Indian School y Scottsdale Rd. Ambiente familiar. Mande mensaje al **480-452-6072**

**Puertas para perros y gatos
LLAME A BERNIE**

Instala puertas en todo tipo de paredes, puertas y hasta bloque.

(480) 332-3204
**Muy recomendado en Yelp
-5 estrellas**



Somos los expertos en TECHOS
 Instalación y toda clase de reparaciones

480-828-3040

Estimados gratis

ROC # 314230 Con licencia, autorizado y asegurado.

Express Glass & Mirrors LLC.
 Reemplazo de vidrios. Servicio Comercial y residencial. Puertas de ducha personalizadas, espejos, cubiertas para mesa, ventanas, puertas, mosquiteros y mucho más.
Estimados gratis. 602-689-7952

Se solicita empleado/a para una tienda de celulares en el área de Avondale. No necesita tener experiencia pero tiene que ser bilingüe. Favor de comunicarse al **602-380-9456**

Miguel's Lawn Care
ESTIMADOS GRATIS
 Maintenance garden - Cleanup trees and palm trees - Removed pavers - Artificial grass installations
 Service guaranteed
480-335-0711

- Limpieza general
- Sistema de riego
- Poda de árboles
- Mantenimiento de jardines
- Instalamos "paver" y pasto artificial
- Removemos concreto, árboles, palmas y basura
- Trabajamos los 7 días de la semana.

**LOS CLASIFICADOS
QUE ISI SE VEN!**
**PARA ANUNCIARSE AQUI
LLAME AL 602-751-2106**

**20 palabras por
10 dolares.
!Anunciate!**

PACMAN Plumbing LLC
 • Gobbling up clogs since 2017 •
 PACMANPLUMBING.COM
 f t i g+
 Residential & Commercial
480•389•7581
24 HOURS EMERGENCY
 WATER
 DRAIN
 GAS

PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para servicios de mantenimiento y limpieza
 American Family cuenta con un paquete de protección diseñado de acuerdo con las necesidades de las empresas de limpieza.

John Herrera Agency LLC

602-795-4825

Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para su tipo de negocio.



Palafox carpet cleaning

¡Ya es hora de limpiar su alfombra!

Servicio profesional de limpieza de alfombras, limpieza de sillones, detallado de interiores de autos.

Presupuestos gratis.

480-580-1406

**LOS CLASIFICADOS
QUE ISI SE VEN!**
**PARA ANUNCIARSE AQUI
LLAME AL 602-751-2106**

Bright Glass LLC.

Reparación de ventanas. Venta e instalación de: *Vidrios para ventanas *Puertas de baños *Protectores solares *Puertas corredizas *Cubierta para mesas *Vitrinas.

6 0 2 - 6 9 7 - 3 4 1 7 .
 -Servicio comercial y residencial-

16
AÑOS

ON AIR
ANIVERSARIO

LA ONDA

1190 AM

107.5 FM

Noticiosa | Informativa | Independiente

*¡Gracias por seguir
creciendo con nosotros!*

SHAMPOO NATURAL

CONTROLA
LA CAIDA Y ACELERA EL
CRECIMIENTO
DEL CABELLO



Before
Antes

After
Después

PRECIO ESPECIAL
si llamas YA
al 814-300-8690



@usamelrose



USA Melrose

www.USAmelrose.com



DANIEL A. RODRIGUEZ
LAW OFFICES

DESPACHO LEGAL DE INMIGRANTES, PARA INMIGRANTES.

Daniel A. Rodríguez fue el primer abogado indocumentado en el Estado de Arizona. Nosotros sabemos qué es ser inmigrantes y cómo defender a nuestra comunidad. Experiencia, pasión y confianza.

CASOS DE INMIGRACIÓN
CITAS GRATIS,
SIEMPRE CON EL ABOGADO

- ***Peticiones de Familia**
 - Matrimonio/ Visa de Prometido (a)/ Padres/Hijos/ Hermanos
- ***Perdones (I601 y 601A)**
- ***Defensa Contra Deportación**
 - Fianzas en Eloy y Florence
 - Cancelación de remoción/deportación
- ***Peticiones Especiales**
 - Visa U (victimas de crímenes)/VAWA/y Mas!
- ***Residencia y Renovación de Residencia Ciudadanía**
- ***Permisos de Trabajo**

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

3800 N Central Ave #830

Phoenix, AZ 85012



¿QUIERES COMPRAR, RENOVAR O REFINANCIAR UNA PROPIEDAD?

LOS PRIMEROS Y LOS MEJORES

(480) 593-6193

JUAN RAÚL FIMBRES

Loan Officer NMLS 282378

✉ juan@unomtg.com

HOMESTYLE PROGRAMA DE REFINANCIAMIENTO HIPOTECARIO

- ☑ Incluye fondos para reparar o renovar
- ☑ Funciona como un préstamo convencional
- ☑ Programa exclusivo de Fannie Mae

2942 N 24th Street Suite 203 Phoenix, AZ 85016
AZ Lic MB-BR-1027710 NMLS #1752164 Equal Housing Lender





OHANA KIDS
— & FAMILY KARE —
YOUR HEALTH MATTERS TO US

ÁNGELA LÓPEZ, MD.

LA DOCTORA DE TODA
A FAMILIA

**-MEDICINA FAMILIAR Y PEDIATRÍA-
¡SU SALUD NOS IMPORTA!**



**MÁS DE 15 AÑOS SIRVIENDO A
LA COMUNIDAD HISPANA**

**Estamos autorizados por el Servicio de
Ciudadanía e Inmigración de los Estados
Unidos para hacer todos los exámenes y
pruebas que usted necesita para arreglar
su situación migratoria**

Tres localidades en el Valle del Sol

**Baseline y Val vista
3130 E Baseline Rd
Suite # 103 Mesa, AZ**

**Calle 32 y Greenway
3305 East Greenway Road
Suite # 6 Phoenix, AZ**

**Avenida 35 y Bethany home
6211 N 35th Avenue , Suite
#3 Phoenix, AZ**

¡Haga su cita! (480) 539-7618